

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

RUE SAINT-MAURICE 4 • PARAÎT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE • TÉLÉPHONE (038) 56501

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

### LES IDÉES ET LES FAITS

## Italie 1966

III

L'AUTRE contraste italien 1) a trait au fourmillement touristique eu égard à l'apport des richesses naturelles, artistiques et historiques de ce pays, berceau de notre civilisation. La Péninsule, dira-t-on, a toujours été le lieu rêvé des voyageurs. Aucun des grands écrivains du passé qui ne l'ait visitée. Et le développement et la facilité des moyens de communication aidant, les hôtes ont été de plus en plus nombreux, s'étendant de proche en proche à toutes les couches de population.

Le « tourisme populaire » — français, allemand, hollandais, anglais, américain — qui envahit non seulement les plages, mais les villes et les sites, n'est pas un mal en soi. Il y a toujours avantage à ce qu'un homme s'approche de la beauté, même s'il n'en cerne pas exactement les contours, ni le détail.

Mais le tourisme, conçu de la sorte, parce qu'il apparaît en surface comme une sorte de grouillement sur les richesses d'un pays, pourrait présenter plus d'un inconvénient à qui cherche à pénétrer l'âme italienne à la fois dans l'aspect de sa vie populaire, si active et encore si fervente, et dans l'explication qu'en donne son patrimoine culturel.

Alors, il faut savoir s'abstraire et choisir. S'abstraire de la foule, non pour la mépriser, mais pour que notre solitude soit féconde, et choisir pour ne pas être pris dans l'engrenage d'un tourisme facile et factice.

Dans cette Toscane, par exemple, où l'harmonie est si parfaite entre le ciel et la terre, entre la grâce des collines et la luminosité de l'horizon, et à laquelle on accède si facilement désormais, de Bologne, par ce prodigieux tronçon de l'autoroute « del Sole », tout en travaux d'art, et qui permet de franchir l'Appennin en une heure, dans cette Toscane, disons-nous, où chaque ville, Lucques, Pise, Pistoie, San Gimignano, Sienna, Fiesole, sont autant de merveilles, n'allons pas à chaque coup « tout voir et tout visiter », comme le font tant de frénétiques de l'« excursionnisme ». Seule manière intelligente de s'enrichir au contact de la bienfaitante Italie.

A Florence, même cette fois-ci, nous nous sommes bornés, aux offices, à nous rendre dans la salle des Botticelli pour contempler de nouveau longuement le « printemps » et la « naissance de Vénus », dont personne ne se lassera jamais tant ces tableaux illustres sont poussés à la plus haute perfection de l'art. Nous recueillant ainsi devant eux, nous avons — dans notre jardin intérieur — échappé ainsi au tumulte des jeunes gens et des jeunes filles en short et téléguidés, c'est le cas de l'écrire, par un guide officiel, comme à celui des vieilles « miss » anglo-saxonnes en pâmation obligée!

René BRAICHET

Lire la suite en dépêches

(Voir notre journal des 6 et 10 août)

### PARCE QU'IL CROIT POSSIBLE UNE GUERRE GÉNÉRALE

## De Gaulle prépare sur le Viet-nam un plan de la « dernière chance »

Il l'exposera ce mois-ci à Paris et à Pnom-Penh et s'adressera tant à Hanoï qu'aux Etats-Unis

De Gaulle va lancer, à la fin du mois d'août, une spectaculaire offensive pour le rétablissement de la paix au Viet-nam. L'offensive se déroulera en deux temps.

A Paris d'abord, le 24 août, le président de la République fera approuver par le Conseil des ministres une déclaration sur le conflit vietnamien qui sera un véritable plan de paix.

Le 31 août, au Cambodge, où il se rend en visite officielle, De Gaulle, croit-on, développera son « nouveau plan » pour le Viet-nam, et lancera un solennel appel au monde.

C'est donc un nouveau plan français qu'il va proposer pour éviter une conflagration générale.

### Sérénité

On a remarqué que, depuis son voyage à Moscou, De Gaulle s'est abstenu de toute déclaration politique sur le conflit vietnamien. Il a condamné la recrudescence des raids aériens américains sur le Viet-nam du Nord, mais s'est abstenu de toute attaque contre les Etats-Unis. Il vient d'accepter sans accès de mauvaise humeur la protestation américaine sur le caractère « tendancieux » de l'information diffusée par la TV officielle sur le Viet-nam. De Gaulle ne veut pas entamer une polémique avec

les Etats-Unis, ni aggraver la tension franco-américaine. Le succès de son plan de paix dépend d'une atmosphère internationale sereine.

Ce plan français sera nouveau. En 1963, De Gaulle avait suggéré comme seule solution possible la convocation d'une nouvelle conférence de Genève qui devait aboutir à une neutralisation garantie du Viet-nam.

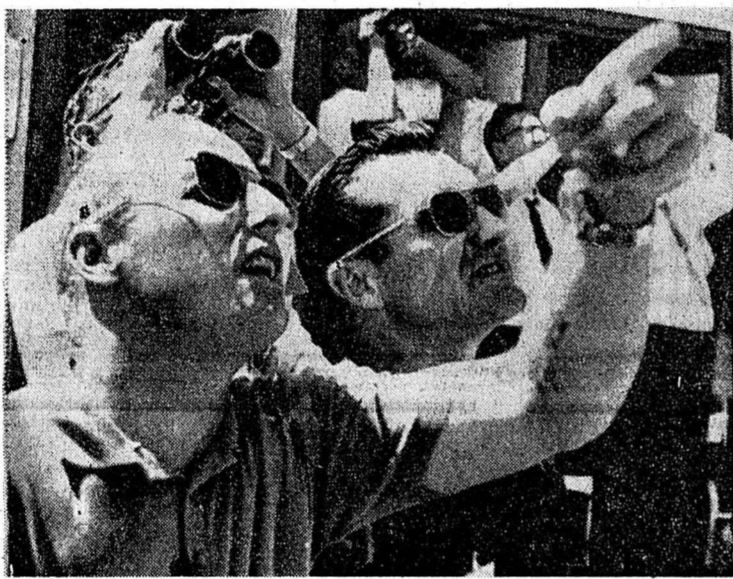
Il proclamait le principe de la non-ingérence des tierces puissances dans l'affaire vietnamienne, donc du retrait des troupes étrangères. Il lançait en même temps l'idée d'un plan international d'aide économique au Viet-nam.

Le plan De Gaulle est aujourd'hui dépassé, son auteur le reconnaît, dépassé d'une part parce que le dialogue n'a même pas pu s'engager; d'autre part, parce que l'escalade militaire américaine et la réplique chinoise déclarant nuls et non avenue les accords de Genève imposent une autre méthode que la « résurrection » de la conférence genevoise.

Lire la suite en dépêches

### Notre téléphone de Paris

De Gaulle fait peu de confidences, mais, cette fois, les rumeurs qui courent dans les milieux dits bien informés se recourent et se confirment: De Gaulle croit que maintenant l'extension de la guerre du Viet-nam, est inévitable si l'on n'agit pas immédiatement. Il croit aussi que la solution qu'il avait avancée dès 1963 est dépassée.



### Ce n'est qu'après qu'il a désobéi

PASADENA, (AP). — Le satellite photographique « Lunar Orbiter » lancé mercredi n'a pas réussi à se guider d'après l'étoile Canope, mais il a réglé sa course électroniquement sur la lune elle-même. Les spécialistes de la NASA lui ont en effet ordonné de s'orienter sur la lune, ce qui a été fait à 9 h 17 (17 h 17, heure de Paris). Quant aux deux cosmonautes Conrad et Gordon qui formeront l'équipage du vol de Gemini XI, ils ont suivi avec beaucoup d'intérêt, de Cap Kennedy, la trajectoire de la fusée porteuse « Atlas-Agena » qui a lancé « Lunar Orbiter ».

(Téléphoto AP)

## Championnats du monde ou de... France? TRIOMPHE DE MARIELLE GOITSCHEL qui remporte le slalom géant et le combiné

En remportant le slalom géant, la Française Marielle Goitschel (20 ans) a réussi l'exploit de remporter pour la troisième fois le titre mondial du combiné alpin. Participant pour la première fois aux championnats du monde, la jeune autrichienne Heidi Zimmermann s'est classée deuxième de cette épreuve, à 1'17 de Marielle Goitschel.

Grâce à sa deuxième place, elle s'est assurée la médaille de bronze du combiné. La Française Florence Steurer, troisième, en est également à ses premiers championnats du monde. Elle n'est âgée que de 16 ans. Thérèse Obrecht et Madeleine Wuilloud, qui étaient les seules représentantes suisses

du premier groupe, n'inquiétèrent pas les premières. Thérèse Obrecht qui a sans doute fait la dernière grande course de sa carrière, ne réalisa pas la performance qu'elle espérait. Il est vrai que les pré-

cedentes contre-performances des Suissesses ne lui avaient pas donné le moral nécessaire.

Lire l'article de notre rédacteur en pages sportives



Marielle Goitschel (à gauche) et Heidi Zimmermann sourient à la gloire. (Téléphoto AP)

## LE CIMENT HUMIDE AYANT CÉDÉ UNE PARTIE D'UN PONT S'ÉCROULE AU CANADA sur un groupe d'ouvriers

L'accident a fait onze morts

OTTAWA (ATS-AFP). — C'est finalement à onze morts, un disparu et une quarantaine de blessés, dont trente dans un état grave, que s'éleva le tragique bilan de l'écroulement d'une partie du nouveau pont sur la rivière Rideau à Ottawa.

Les travaux de recherche et de



Un des ouvriers coincés entre des blocs de ciment et d'acier. (Téléphoto AP)

sauvetage ont été faits à l'aide d'hélicoptères de l'armée et l'enquête a été immédiatement ouverte pour déterminer les causes de l'accident survenu au moment où l'on procédait à la coulée de ciment frais dans le dernier tronçon du pont sur une superficie d'environ quinze mètres de long et huit de large. Il semble, d'après les premières indications, que les traverses en béton, sans doute insuffisamment solidifiées aient cédé sous le poids du ciment humide et se soient écroulées sur les ouvriers, au nombre d'une centaine, travaillant en-dessous de cette section.

## UNE BONNE ANNÉE...



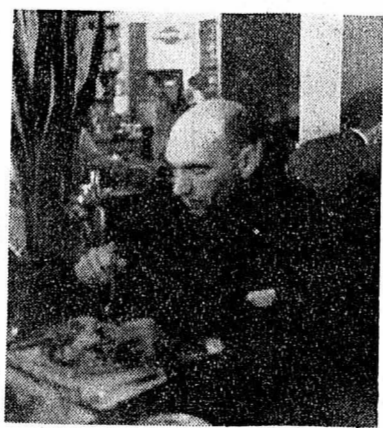
C'est du raisin que nous parlons! Ce raisin que mord à belles dents la tout aussi belle Ephie Hathi, actrice nord-vietnamienne résidant à Paris et qui tourne un film intitulé « Les sept Chinois d'or ». (Téléphotos A. P.)

## Servette en a fait les frais Les footballeurs nantais savent de quoi ils parlent

(Notre interview)

Notre collaborateur Jean-Marie Theubet a profité de la venue des footballeurs Nantais en Suisse pour faire le point, avec l'entraîneur des champions de France (notre photo), sur le football outre-Jura et sur les raisons de l'échec tricolore en coupe du monde.

(Avipress Theubet)



### Lire aujourd'hui

Près de Lausanne

## INCENDIE CRIMINEL

Le coupable se jette dans la fosse à purin

Lire en pages régionales

## 14 frisonnes interceptées au Val-de-Travers

(Lire en page 3)

## Il attaque un bureau postal avec un vaporisateur

(Lire en page nationale)

Page 2, 3 et 6: L'actualité régionale  
Page 8: Les sports  
Page 11: Votre page, Madame!  
Page 14: Les programmes radio-TV  
Le carnet du jour

Un prisonnier pas comme les autres

## Condamné à mort, il a supplié la Cour suprême de ne lui accorder ni grâce, ni remise

Il a été exécuté dans l'Oklahoma

MCLESTER, (ATS-AFP). — James Donald French, un condamné à mort qui avait refusé d'être gracié ou de voir sa peine commuée en prison à vie, a été exécuté dans la nuit de mercredi à jeudi, sur la chaise électrique, à la maison de détention de Mclester (Oklahoma).

Simple d'esprit, French, qui est âgé de 30 ans, avait passé la plus grande partie de sa vie — depuis l'âge de 16 ans — dans les prisons de six Etats. Il fut finalement condamné à la prison à vie pour meurtre, en 1958, et, pendant des années, il fut un prisonnier modèle jusqu'au jour où, sans raisons apparentes, il exécuta un co-détenu, le 27 octobre 1961. Il fut condamné à mort.

### POUR UN AUTRE

Ses parents ayant entrepris des démarches pour obtenir que la peine de mort soit commuée en détention perpétuelle, French leur demanda de ne pas les poursuivre.

Il écrivit à plusieurs juges de l'Oklahoma, estimant que sa condamnation à mort était « juste », et leur demandant de ne pas empêcher son exécution. Il s'adressa même à la Cour suprême des Etats-Unis disant: « Messieurs, je suis coupable autant qu'un homme puisse l'être. Je vous en supplie, messieurs, n'annulez pas le verdict ni la sentence ».

Par contre, il demanda aux autorités de l'Oklahoma de gracier un autre co-détenu condamné à mort pour avoir tué sa femme à coups de pieds.

French attendit calmement dans la cellule de « Death Row » l'heure de sa mort. Pour son dernier repas, il avait commandé un cocktail « old fashion », une soupe à l'oignon, des crevettes en salade, du faisan rôti, du vin rouge et des carottes.

Tout lui a été accordé, à l'exception du cocktail, l'alcool étant interdit dans la région.

Lire la suite en dépêches





## FAN

**Réception centrale :**  
Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 5 65 01  
Compte de chèques postaux 20-178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 14 heures à 18 h 10, sauf le samedi.

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, le dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délais de réception de la publicité :**

**Annonces**  
Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

**Avis de naissance et avis mortuaires**  
Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures ; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4.

**Réclames et avis tardifs**  
Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 30 millimètres pour les réclames.

**Délais pour les changements d'adresse (minimum 1 semaine)**  
la veille avant 8 h 30  
Pour le lundi : le vendredi avant 8 h 30

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger : frais de port en plus.

**Tarif des abonnements**

SUISSE :			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
48.—	24.50	12.50	5.—
ÉTRANGER :			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
75.—	38.—	20.—	7.—

Espagne, Turquie, Grande-Bretagne, Irlande, Yougoslavie et les pays d'outre-mer :

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
90.—	50.—	26.—	9.—

**L'EXPRESS**

**Avis officiels**

**VILLE DE NEUCHÂTEL**

**PERMIS DE CONSTRUCTION**

Demande de Monsieur Alain de Reynier de construire des garages au chemin des Mulets, sur les articles 786 et 787 du cadastre de la Coude. Les plans sont déposés à la police des constructions, hôtel communal, jusqu'au 18 août 1966.

---

**VILLE DE NEUCHÂTEL**

**PERMIS DE CONSTRUCTION**

Demande de Monsieur Henri Müller de construire une maison d'habitation à la rue William-Röthlisberger, sur l'article 9149 du cadastre de Neuchâtel. Les plans sont déposés à la police des constructions, hôtel communal, jusqu'au 18 août 1966.

**IMMEUBLES**

**Mauborget sur Grandson**

Altitude 1200 m

Un des plus beaux panoramas du canton. Toujours au-dessus du brouillard. Encore quelques parcelles pour chalets-villas à Fr. 20,000.— (1200 m<sup>2</sup>). Route bétonnée. Tout sur place. Faire offres sous chiffres OFA 3124 L à Orell Fussli Annonces, 1002 Lausanne.

A vendre

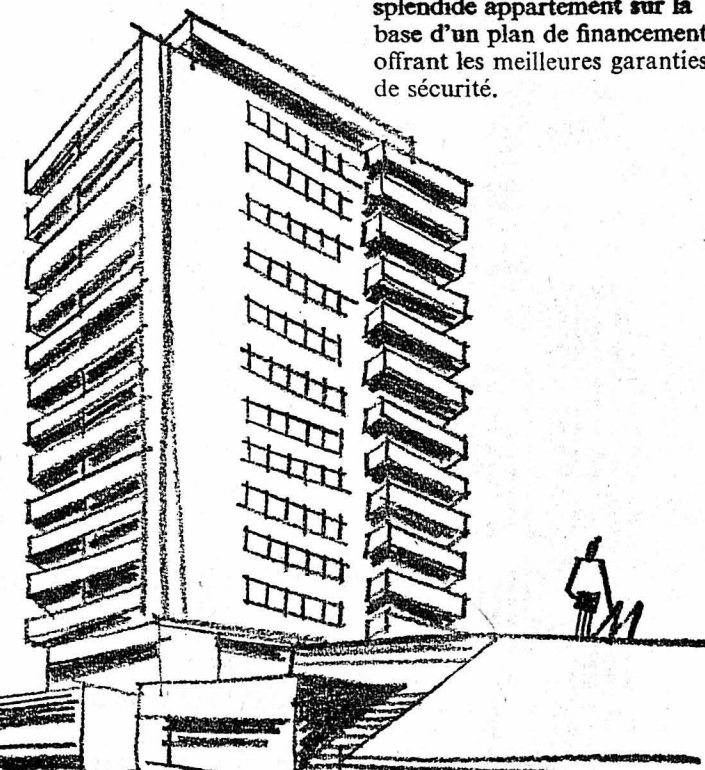
**JOLIE MAISON**

aux abords de la ville du Locle, tranquillité ; belle situation. Adresser offres écrites à D. R. 3324 au bureau du journal.

Visitez

# Touraine

le nouvel immeuble avec piscine, à Serrières



et devenez propriétaire d'un splendide appartement sur la base d'un plan de financement offrant les meilleures garanties de sécurité.

Immeuble neuf, construit expressément pour la propriété par étage, rue Pierre de Vingle 14, à Serrières-Neuchâtel, appartements tout confort de 4 et 5 pièces, comprenant salon, salle à manger, 2 ou 3 chambres, salle de bain et toilettes séparées, cuisine équipée des derniers perfectionnements (frigo 150 l, cuisinière, machine à laver la vaisselle), garages au sous-sol avec places de lavage aménagées, piscine en co-propriété, chauffage central, dévaloirs et service de concierge permanent. Situation idéale, vue sur le lac et les Alpes, à 15 min. du centre de Neuchâtel. Plan de financement inédit. Hypothèques assurées.

Entrée dès novembre 1966.

Deux appartements-pilotes, ainsi que l'appartement désiré, peuvent être visités tous les jours ouvrables de 16 h. à 20 h. (samedi de 10 h. à 16 h.) Renseignements et documentation sur place et par E. Perotti.

A vendre

## villa 5 1/2 pièces

située à un des plus beaux endroits de la Neuveville, avec vue imprenable sur le lac et les Alpes. Magnifique jardin. Villa tout confort, avec cheminée. Revêtement intérieur marbre et tapis tendu. Cuisine moderne. Chauffage central au mazout, machine à laver le linge, grand garage, clef en main dès fin août.

S'adresser à : Eric Struchen, chemin Saint-Joux 7, 2520 la Neuveville, tél. (038) 7 90 91.

---

Région : Chambrélen sur Colombier, à vendre

### belle villa neuve

tout confort, 6 pièces, terrasse couverte, garage, vue imprenable. Adresser offres écrites à F. T. 3326 au bureau du journal.

---

**A LOUER**

A LOUER, pour date à convenir (à proximité du centre de Neuchâtel),

### locaux commerciaux

avec W.-C., bains, douches et cuisinette. Convient pour bureaux ou cabinet médical. Faire offres sous chiffres P 3612 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

---

**Lotissement «Le Vergy» Colombier**  
(près de l'arrêt du tram)

A louer dans immeubles neufs, genre

### VILLAS LOCATIVES BEAUX LOGEMENTS DE 3 1/2 PIÈCES

très spacieux, surfaces de 91 à 101 m<sup>2</sup>, constructions soignées. Confort moderne. Tranquillité. Zone de verdure. Place de jeux pour enfants. Parcs et garages. Loyers à partir de 355 francs par mois, plus charges. Disponibles dès le 24 juillet ou date à convenir. Prospectus et plans sur demande. Fiduciaire Leuba & Schwarz, fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel. Tél. (038) 5 76 71.

ETUDE CLERC, notaires, 2, rue Pourtalès, tél. 5 14 68

A LOUER tout de suite ou pour date à convenir, à CHAMPREVEYRES,

## appartements de 2 1/2 ou 3 1/2 chambres

avec tout confort. Dévaloir, ascenseur. Vue sur le lac. Loyer mensuel à partir de Fr. 280.— + prestations.

---

**IMMEUBLE COMMERCIAL MODERNE**

à louer à Neuchâtel, dans situation de 1er ordre, comprenant : rez-de-chaussée avec grandes vitrines bien visibles, de la rue 1 grand sous-sol, 4 étages supérieurs au total, 7 étages de 110 m<sup>2</sup> chacun (plus 1 studio moderne pour concierger). Escalier général et grand ascenseur. Possibilité de division entre plusieurs preneurs. Disponible tout de suite.

Adresser offres sous chiffres P 50210 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

---

A louer tout de suite

### appartement de 3 1/2 pièces tout confort.

FIDIMMOBIL S.A. Tél. 4 03 63.

**Local**

pour bureaux ou industrie tranquille. Bonne situation au Mail, Environ 50 m<sup>2</sup>. Tél. (038) 4 13 41.

**AUX CHARMETTES**

à louer pour le 24 septembre 1966

### appartement de 3 pièces, tout confort.

Loyer Fr. 310.— + charges, appartement de 2 pièces, tout confort. Loyer Fr. 275.— + charges. Tél. (038) 5 40 15 le matin

**Appartement**

A échanger à la Chaux-de-Fonds appartement 2 1/2 pièces tout confort, 10me étage, contre 2 à 3 pièces à Neuchâtel. Ecrire sous chiffres 118 - 0252 au bureau du journal.

**Week-end**

dans jolie situation Jura, alt. 1000 m, appartement serait loué à l'année. Tél. (038) 9 31 07.

---

**CHAMBRES**

A louer belle chambre meublée, indépendante ; salle de bains. S'adresser : rue du Rocher 30, sous-sol.

---

A louer

### une chambre

tout confort, Portes-Rouges. Téléphone aux heures des repas (038) 4 02 49.

Chambre, confort, 1 ou 2 lits. A 5 min du centre en trolley. Eventuellement petit déjeuner. Adresser offres écrites à H. V. 3323 au bureau du journal.

A louer à jeune fille sérieuse chambre avec bains. — Parcs 107, 2me étage, à gauche, dès 19 heures.

A louer belle chambre indépendante, à un ou deux lits. — Tél. 5 06 35.

---

**Dem. à louer**

Jeune homme cherche

### chambre indépendante

pour le 1er septembre. Centre-ville. Prière de téléphoner vendredi de 19 h à 21 h au 5 73 13.

On cherche à louer

### appartement

de 2 à 3 pièces, région Saint-Aubin - Neuchâtel. Tél. après 18 h au 8 42 65.

---

**L'annonce reflet vivant du marché**

# Nous avons 5000 Francs...

... avec lesquels nous achetons, chez PFISTER, le mobilier de nos rêves, composé de modèles exclusifs PFISTER qu'on ne trouve nulle part ailleurs. Y compris literie avec matelas-ressorts, lampes, tapis, etc. C'est pourquoi nous préférons PFISTER!

Notre ameublement complet, livré franco domicile, ne nous coûte même que Fr. 4500.—. Avec les Fr. 500.— ainsi économisés, nous confierons à PFISTER la confection et l'installation de magnifiques rideaux.

La Maison d'ameublements à l'avant-garde en Europe satisfait tous vos désirs, également pour beaucoup moins... ou pour plus. Venez visiter le «Royaume du beau meuble» Pfister; où que vous habitez, il vaut vraiment le déplacement.

Maintenant vous pouvez vous meubler sans attendre!

Avec le CREDIT DIRECT PFISTER vous achetez vos meubles, tapis, rideaux, lampes, etc., de la manière la plus simple et la plus économique, sans formalités compliquées, sans frais bancaires coûteux. Discretion absolue, aucun risque, tolérance en cas de nécessité. Renseignez-vous, sans engagement — cela en vaut la peine!

**CREDIT DIRECT**

Je m'intéresse à l'achat de:

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue/No: \_\_\_\_\_  
( ) Domicile: \_\_\_\_\_  
A envoyer à Pfister Ameublements, 5034 Suhr

**y compris:**  
armoire haute 5 portes  
literie de qualité (gar. 10 ans)  
lampes de chevet  
tour de lit  
couvre-lit



**Un EXEMPLE de ce que vous obtenez, en choix libre, pour Fr. 4500.— seulement!**

**y compris:**  
fauteuils pivotants + canapé-lit  
tapis avec semelle caoutchouc  
lampe à pieds, chromée  
ensemble mural, avec niche TV  
table de salon, plateau très résistant



**Nul ne peut vous offrir plus de choix, plus d'avantages — c'est pourquoi vous préférez la Maison d'ameublements spécialisée:**

# Pfister ameublements s.a.

**BIENNE, Place du Marché-Neuf** **NEUCHATEL, Terreaux 7**

Le «Centre du meuble et du tapis» du Jura et du Seeland • Exposition sur 8 étages

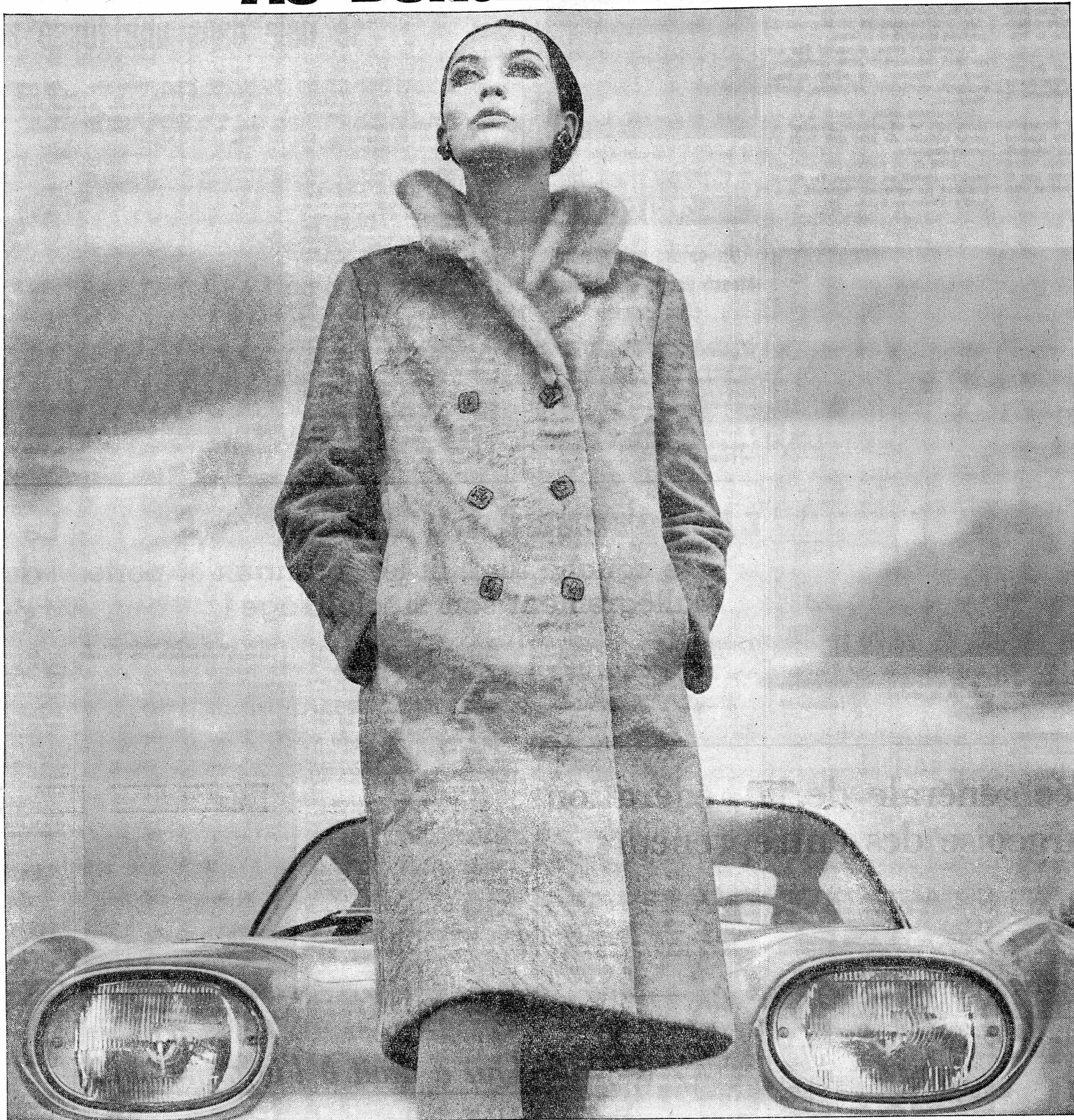
[ ] devant l'immeuble et environs — Lundi matin fermé — Tél. 032/3 68 62

Essence gratuite/billet CFF pour tout achat dès Fr. 500.—

Tél. 038/5 79 14 [ ] à proximité immédiate

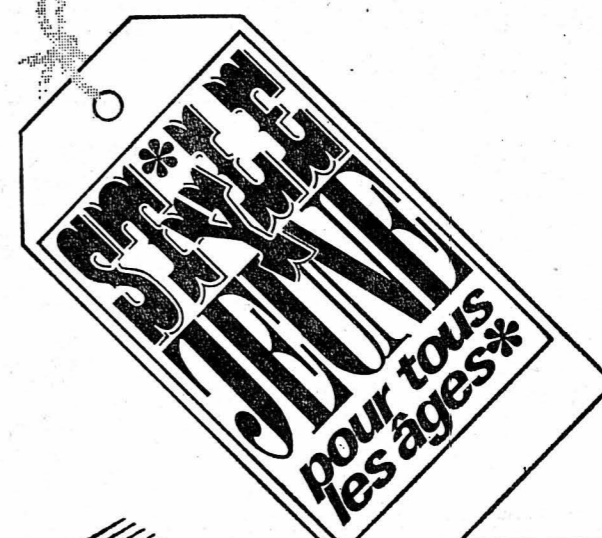
Ouvert tous les jours de 8.00 à 12.00 h et de 13.30 à 18.30 h, samedi ouvert sans interruption jusqu'à 17.00 h — Voyages gratuits à la fabrique-exposition à SUHR p/Aarau

# AU BÜRGENSTOCK...



...comme à Montana, partout...l'automne approche. Ce sera le moment de vous emmitoufler dans ce manteau confortable et moelleux, dont vous pouvez relever le col (en vison pastel) pendant les jours de grand vent. En poulain, couleur champagne, ce modèle fait partie de notre collection d'automne, qui vous ravira tant par son choix unique que par son originalité et son élégance. Fr. 1490.—.

**AU LOUVRE**  
*La Nouveauté SA*  
Tél. 5 30 13 NEUCHÂTEL



C'est le nouveau service  
que nous sommes heureux  
de vous offrir !







SKI Le triomphe de l'équipe de France à Portillo est devenu journalier

M. GOITSCHHEL FAIT ÉTALAGE DE TOUTE SA CLASSE ET S'ADJUGE LE SLALOM GÉANT ET LE COMBINÉ DAMES

HEIDI ZIMMERMANN (2<sup>me</sup>) ÉPARGNE À L'AUTRICHE UNE AMÈRE DÉCONVENUE

Le slalom géant féminin était bien la dernière occasion que l'équipe de Suisse avait d'enlever une médaille dans ces championnats mondiaux.

Donc, c'était à nouveau une affaire à régler entre les Françaises, favorites logiques, et des adversaires éventuelles, à prendre au hasard des circonstances, chez les Autrichiennes ou les Américaines, étant entendu que la Canadienne Nancy Greene avait mérité de gagner une médaille et que beaucoup lui souhaitaient un tel succès.

à l'encontre des objectifs de l'équipe de France.

SUPRÉMATIE INCONTESTABLE

Marielle Goitschel, qui règne depuis quatre ans sur ce petit monde et qui n'avait pas encore obtenu la récompense due à son rang — deuxième au slalom spécial, deuxième en descente — n'a pas raté l'occasion de rétablir la hiérarchie mondiale telle qu'elle la concevait.

Française Florence Steurer, qui n'a que seize ans et dont la carrière s'ouvre vraiment sur un très grand avenir.

PATIENCE

D'autant plus que Marielle Goitschel s'attribue au passage le titre du combiné et qu'Annie Famose est encore là pour la secourir.

Guy CURDY



EFFICACE. — Heidi Zimmermann a pris tous les risques pour se bien classer et y est parvenue en sacrifiant à l'efficacité. (Téléphoto AP)

CLASSEMENTS

CLASSEMENT DU SLALOM GÉANT

- 1. Marielle Goitschel (Fr) 1'22"64; 2. Heidi Zimmermann (Aut) 1'23"81; 3. Florence Steurer (Fr) 1'25"92; 4. Nancy Greene (Can) 1'25"48; 5. Annie Famose (Fr) 1'25"58; 6. Giustina Demetz (It) 1'26"08; 7. Thérèse Obrecht (S) 1'26"10; 8. Ruth Adolf (S) 1'26"37; 9. Burgli Faerbingger (Al) 1'26"93; 10. Christa Prünzing (Al) 1'27"08; 11. Erika Schinegger (Aut) et Wendy Allen (EU) 1'27"42; 13. Christa Hintermaier (Al) 1'27"58; 14. Suzanne Chaffe (EU) 1'27"93; 15. Madeleine Wuilloud (S) 1'27"98; 16. Christine Beranger-Goitschel (Fr) 1'28"77; 17. Edith Hiltbrand (S) 1'29"16; 18. Margarete Hafen (Al) 1'29"69.

CLASSEMENT DU COMBINÉ ALPIN

- 1. Marielle Goitschel (Fr) 8,76; 2. Annie Famose (Fr) 35,16; 3. Heidi Zimmermann (Aut) 62,91;

4. Burgli Faerbingger (Al) 73,69; 5. Giustina Demetz (It) 83,68; 6. Christa Prünzing (Al) 86,49; 7. Ruth Adolf (S) 88,86; 8. Wendy Allen (E.-U.) 95,79; 9. Karen Dokka (Can) 143,25; 10. Divina Galicia (G.-B.) 163,63; 11. Patricia du Roy de Blicquy (Be) 177,56; 12. Gina Hathorn (G.-B.) 184,49; 13. Miyuki Katagiri (Jap) 250,70.

PALMARES DES ÉPREUVES FÉMININES DES CHAMPIONNATS DU MONDE:

- Slalom spécial: 1. Annie Famose (Fr); 2. Marielle Goitschel (Fr); 3. Pennv McCoy (E.-U.). Descente: 1. Erika Schinegger (Aut); 2. Marielle Goitschel (Fr); 3. Annie Famose (Fr). Slalom géant: 1. Marielle Goitschel (Fr); 2. Heidi Zimmermann (Aut); 3. Florence Steurer (Fr). Combiné alpin: 1. Marielle Goitschel (Fr); 2. Annie Famose (Fr); 3. Heidi Zimmermann (Aut).

FOOTBALL: le visage des équipes romandes avant le championnat

Lausanne à la croisée des chemins

J'ai retrouvé Carl Rappan souriant et détendu, ainsi que le dit la formule. Cet homme ne vit que de football, saisissant



ADOUT MAJEUR. — Les résultats de Lausanne dépendent pour beaucoup du rendement du Hollandais Kerkhoffs.

chaque occasion de voir un ballon caressé ou violenté par des pieds plus ou moins doués. Aussi, malgré l'heure apéritive et la tentation d'un parasol bariolé, m'offrit-il de nous déplacer jusqu'au terrain d'entraînement.

— Nous habillerions, tout en regardant. — Lausanne étant un grand club et le choix des membres dirigeants important, y a-t-il du changement de ce côté-là? — Rien n'a bougé, l'équipe dirigeante est restée en place.

Les hommes de Rappan cette année encore poseront des problèmes à n'importe qui

Venons-en maintenant à ce que, pour Lausanne, il convient d'appeler révolution de palais, la nouvelle orientation du club, c'est-à-dire la politique des jeunes.

— Depuis longtemps, il était de bon ton d'avoir une équipe de vedettes assurant spectacle et résultat. Il était périlleux d'introduire un jeune, car en cas de défaite, il était automatiquement englobé dans les mauvaises critiques, même s'il n'y était pour rien.

contre West Ham a montré que cette partie du programme doit être sérieusement revue. Fragnière, en première mi-temps, a été coupablement délaissé.

— En résumé? — Nous avons perdu Elsener et Hertig, remplacés par Schneider, Fragnière, Weibel. Nous avons les chevronnés: Grobéty, Durr, Tacchella, Armbruster, Kerkhoffs, Hosp, Hunziker, Vuilleumier. Si Polencent compte parmi les jeunes, il a participé à vingt et une rencontres, l'an dernier, Bonny à dix, Fuchs à douze. Ce ne sont plus des néophytes.

Le vainqueur sera celui qui aura fait les meilleurs résultats de la saison Création de la coupe du monde

La coupe du monde de ski alpin est née hier à Portillo. Le journal sportif français «L'Equipe» a pris l'initiative de récompenser ainsi le meilleur skieur et la meilleure skieuse du monde d'après un système de points, qui s'apparente un peu à la formule du championnat du monde des conducteurs en automobile.

nia (E.U.) et Jackson Hole (E.U.). — Slalom spécial: Kleinwalsertal, Lauberhorn, Hahnenkamm, Megève, Madonna di Campiglio, Franconia et Jackson Hole. — Slalom géant: Kleinwalsertal, Adelboden, Franconia et Vail (E.U.).

Entretien à Pully avec les champions de France Arribas: vive le football libre

Nantes prépare le prochain championnat sur les bords du Léman. Logés dans un confortable hôtel à Pully, les Nantais alternent les séances d'entraînement et d'oxygénation avec un match contre Lausanne et un autre contre Servette.

tendez par gentillesse, et jusqu'où le contact est permis. Le tout est de savoir si l'on possède des joueurs qui peuvent s'exprimer dans un football de contact et de combat, appelez ça comme vous voulez.

— On a dit que pour le dernier match de l'équipe de France contre l'Angleterre, vous aviez organisé un «pulsch» contre Guérin. — Non, pas du tout. Je ne suis pas plus responsable de cette «réorganisation» que mes camarades.

LES QUALITÉS FRANÇAISES Les joueurs ont l'air affamés, chacun savait que les Nantais avaient les dents longues. En attendant le premier plat, on bavarda:

— Il est tout de même paradoxal de constater que les équipes françaises qui se distinguent sur le plan international depuis l'effacement de Reims pratiquent un football plus viril que le vôtre.

— Je ne cherche pas d'excuses à ma stérilité au dernier championnat du monde. Mais je vous avouerai très sincèrement que je souffre des adducteurs. Le système n'a rien à voir avec ma contre-performance.

DÉSABUSÉS. — La promenade en «famille» ne semble pas ravir les Nantais.

DE L'APPÉTIT — Le 21 août prochain, vous partirez à la conquête du troisième titre consécutif. Quelles sont les équipes que vous redoutez le plus?

Le steak saignant arrive. Les Nantais se lèchent les babines. Souhaitons leur autant d'appétit pour la prochaine Coupe d'Europe.



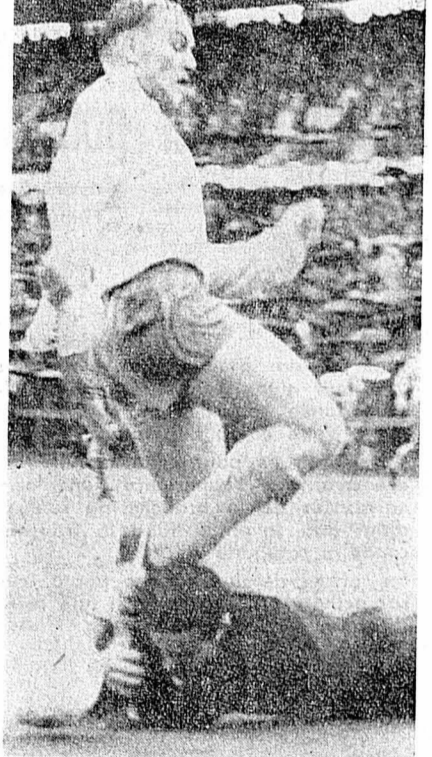
Le départ de Ramon Muller pour Strasbourg vous obligera-t-il à changer de système? — Non, je le remplacerai tout simplement par Kovacevic, un des meilleurs joueurs yougoslaves.

RATIONNÉS? — Snaudeau (à gauche) Budzinski et Gondet ne semblent pas trop avoir à se plaindre du régime imposé par Arribas.

Une équipe et des hommes

Table listing players and their positions: Gardiens (Forestier, Schneider, Kunzi), Défenseurs (Grobéty, Tacchella, Fuchs, Armbruster, Hunziger, Durr, Polencent), Attaquants (Vuilleumier, Kerkhoffs, Hosp, Bonny, Luthi).

Plus Fragnière (26 ans), Weibel (25 ans), Chapuisat (18 ans), tous attaquants, dont les professions nous sont inconnues.



VUILLEUMIER. — L'ex-Chaux-de-Fonnier retrouvera-t-il sa forme d'autan?

Spectacle de petite qualité à la coupe horlogère Sochaux qualifié pour la finale

VICENZE-SOCHAUX 1-1 (0-1). MARQUEURS: Gester 22<sup>me</sup>. Seconde mi-temps: Ciccolo 12<sup>me</sup>. ARBITRE: M. Scheurer, de Bettlach.

deuxième déjà. De telle sorte, Sochaux est qualifié pour la finale. R. R.

NATATION Championnats romands à Genève Red Fish bien représenté

Ce week-end auront lieu à Genève les championnats de natation élite et seniors, qui chaque année obtiennent un succès plus considérable.

le 100 m crawl, 200, 100 m brasse et le 200 m 4 nages, Mireille Richter et Anne-Marie Maillardet le 100 m dos, 200 m 4 nages, et 100 m crawl, Monique Aubry le 100 m crawl.

FOOTBALL ACTUALITÉS

Pour remplacer Lajos Baroti, qui a renoncé à son poste de directeur technique de l'équipe de Hongrie, la Fédération magyarise a fait appel, à titre provisoire, à Rudolf Illovszky, qui assistait Baroti jusqu'ici.

STADE DE SERRIÈRES Samedi à 17 h 30 Xamax-Chaumont (2<sup>me</sup> div. prof.)

Stade de la Maladière Mardi à 20 h. Xamax-Servette



# ÇA C'EST



## NOUVEAU

PARTEZ SANS SOUCIS

grâce à

### REX

*l'arroseur de plante qui se charge pour vous sans aucune surveillance de le faire à votre place*

*Avec mode d'emploi seulement*

**395**

au rayon ménage

coop

*La Treille*

Un Ecossais a pris le bateau de Douvres à Ostende. En débarquant, il voit un scaphandrier qui émerge des flots et qu'on hisse sur le quai. A ce spectacle, l'Ecossais s'évanouit. Lorsqu'il reprend ses sens, le médecin qui l'a soigné lui demande : « Voyons, qu'est-ce qui vous est arrivé ? — Ah ! fait l'Ecossais, j'ai reçu un choc terrible quand j'ai constaté qu'on pouvait venir à pied... »

(Franc-Rire)

XXX

**LA TREILLE** : « AMOY » Hong-kong, Conserves de fruits. Les noix de lotus sont juteuses, d'un goût de noisette (sucré et délicat). Peuvent être servies au cours des repas ou comme dessert. Les lychees sont des fruits à l'écorce rouge et dure, qui une fois enlevée, révèle un fruit d'un blanc neigeux à chair ferme et fine autour d'un noyau lisse et noir. La conserve aura gardé un parfum exquis, distinct, séduisant du fruit frais. Les longans sont des fruits semblables aux lychees, mais plus petits. Ils apporteront aux salades de fruits un arôme exotique merveilleux. Le cumquat est un fruit de la grosseur d'une prune, de couleur orange, rappelant légèrement le parfum de l'orange. Conservés dans un sirop épais, seront très appréciés en mets sucrés et pour parfumer des glaces.

XXX

**LA CITÉ** : son rayon « tout pour l'enfant » un choix complet pour vos petits à prix avantageux.

XXX

**SUZANNE GABRIELLO**, qui revient de Marseille, cite ce joli trait d'humour local. Elle a entendu un homme qui se regardait dans une glace murmurer : — Je suis tellement beau que j'ai envie de me crever un œil !

(Blagues)

XXX

**LA TREILLE** : « AMOY » Hong-kong, Conserves de fruits. **Chow-Chow** est un surprenant mélange de morceaux de melon, de gingembre, d'ananas, de papayes, de cumquats et de tomates dans un sirop épais. Délicieuse pointe finale d'un repas chinois, ou peut aussi être mélangé à une salade de fruits légère de chez nous.

XXX

**D'ATHENES**. — Le petit conseil cynique que donne un vieux patriarce à ses descendants : « Ne vous mariez jamais pour de l'argent : vous pouvez en emprunter à meilleur compte. »

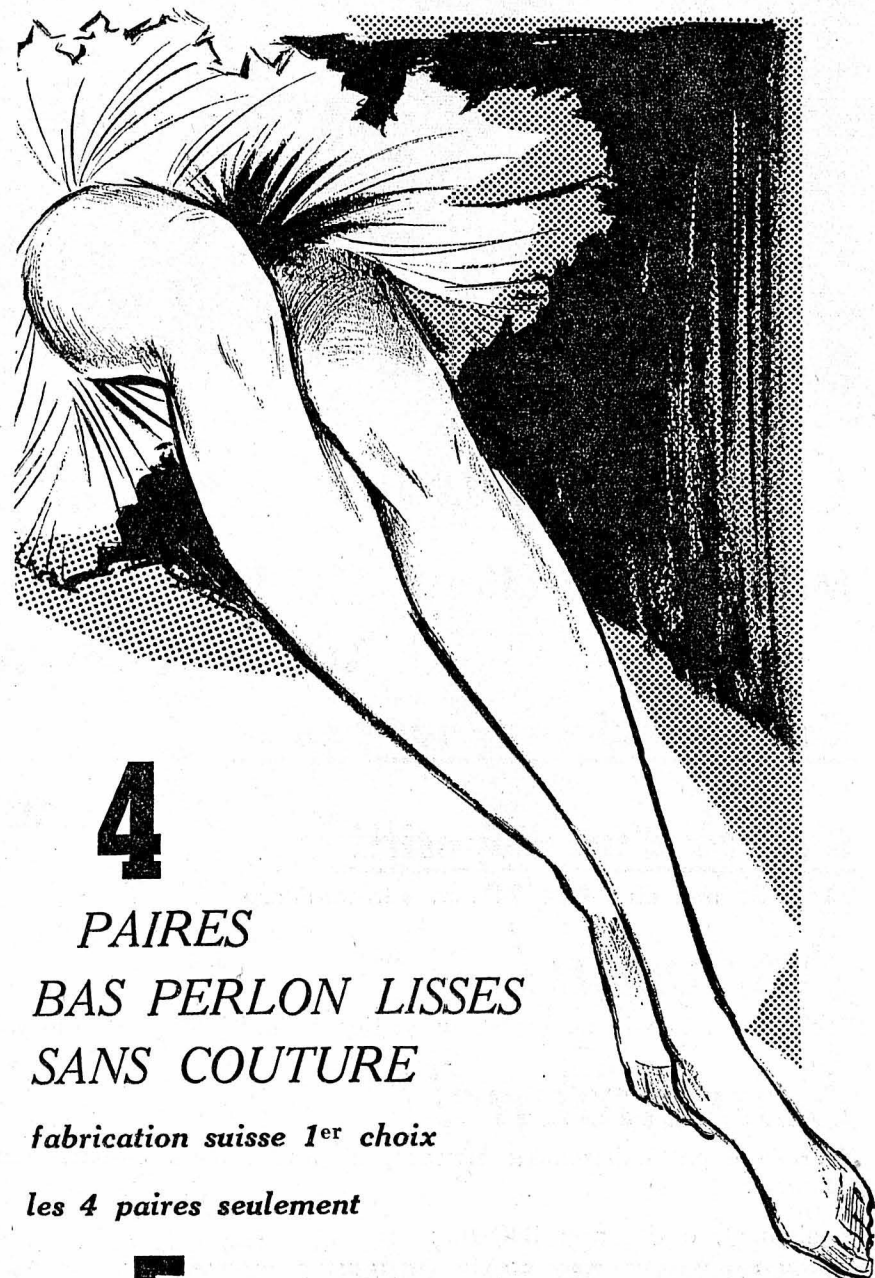
(Franc-Rire)

XXX

**LA CITÉ** : Au rayon chemiserie, les dernières nouveautés à des prix qui étonnent.

XXX

## UN PRIX CITÉ



**4**

**PAIRES  
BAS PERLON LISSES  
SANS COUTURE**

*fabrication suisse 1<sup>er</sup> choix*

*les 4 paires seulement*

**5.-**

*Votre avantage : la ristourne ou 5 % escompte*

coop

*La Cité*

**LA CITÉ** : Au rayon « confection dames », du bon goût, des prix calculés au plus juste, un assortiment varié à la dernière mode.

XXX

**DE MILAN**. — Au cours de chant d'un célèbre professeur de la « Scala ». L'élève : Maître, pensez-vous que j'arriverai à faire quelque chose de ma voix ? Le professeur : Mon Dieu, Mademoiselle, elle pourrait venir à point, en cas d'incendie ou de naufrage.

(Franc-Rire)

## NOTRE SUPERMARCHÉ DE SERRIÈRES

Côtelettes de porc  
les 100 g

**110**

Son rayon de charcuterie  
bien achalandé est à

**DES PRIX COOP**



## Un geste familial

**MENAGÈRES, PROFITEZ-EN  
ÉCONOMISEZ EN ACHETANT COOP**

BISCUITS MILAN . . . . . la pièce **-.20**

GATEAUX AUX FRUITS au goût délicieux, la tranche **-.65**

Spécialité des Grisons : SAUCISSE SÈCHE à manger cru  
la pièce **270**

Pour les fins becs : un fromage français de haute qualité : CAMEMBERT REAUX  
la pièce de 140 g **150**

Un fruit délicieux à la portée de tous : PRUNEAUX BUHLER tendres et juteux  
le kg **-.80**

PATE A GATEAU BRISÉE les 500 g **-.90**

Frais, désaltérant, s'accommodant à chaque plat, le ROSÉ DE PROVENCE, la bouteille 7 dl  
au lieu de Fr. 3.80 **320**

Pour votre bar, nous vous offrons : WHISKY CAPITAINE OWN au lieu de Fr. 24.90 **2330**

Dites-le avec des fleurs ! Dans chacun de nos magasins, vous trouverez :  
CEILLETS D'ITALIE « TOSCANE », 5 pièces avec verdure **160**

## NOTRE RESTAURANT LIBRE-SERVICE

VOUS RECOMMANDE :

- son choix de pâtisseries délicieuses
- ses repas savoureux à prix populaires
- ses boissons rafraîchissantes
- son ambiance agréable

## LA RISTOURNE

UN AVANTAGE COOP

- Vous économisez sans vous en rendre compte
- Vous touchez au printemps une somme rondelette qui ne doit rien à personne

C'EST LA CAGNOTTE DE MADAME

**LA TREILLE** : SAMBAL OELEK,

Le complément le plus important pour les plats de riz et nasi goreng est le SAMBAL OELEK. A base de poivre rouge espagnol (paprika), très fort, concassé. On peut l'utiliser partout où on emploie le poivre.

SAMBAL MANIS, SAMBAL NASI GORENG, SAMBAL GORENG, SAMBAL BADJAK, ces différentes sortes de Sambal sont également à base de paprika espagnol, cuit, auxquels sont jointes des épices. Ces Sambals sont beaucoup moins forts que le Sambal Oelek. Servent également pour relever des mets, comme nasi goreng, paella, riz à l'indienne.

DANS TOUS LES MAGASINS



AVEC RISTOURNE







**OFFRES D'EMPLOIS**

Importante entreprise de la place cherche pour l'étude et la construction de machines spéciales et outillages

## TECHNICIEN ETS

avec quelques années de pratique. Il s'agit d'un poste intéressant, dans une maison moderne avec des conditions de travail agréables,

et

## DESSINATEUR

sur machines

avec certificat de fin d'apprentissage.

Appartements à disposition.

Nous garantissons une discrétion absolue.

Faire offres avec curriculum vitae sous chiffres E N 2294 au bureau du journal.

Dans notre organisation romande, une

# situation enviable

vous est offerte si vous êtes décidé à vous lancer enfin dans la représentation. En effet, c'est votre ardeur au travail qui déterminera votre gain. De notre côté, nous vous donnerons une solide formation de vendeur, selon la technique et les méthodes les plus modernes. Vous serez, en outre, introduit chez les clients grâce à notre fichier d'adresses.

Salaire fixe garanti dès le début, frais remboursés, prestations sociales étendues. Contacts étroits avec notre direction.

Ecrivez-nous ou téléphonez-nous pour tout renseignement utile. Discretion garantie.

Les offres sont à adresser à: case 2367, 1002 Lausanne ou téléphoner à Lausanne No (021) 23 83 71.

# FAVAG

## cherche

### MÉCANICIENS-OUTILLEURS

spécialisés dans la construction des étampes.

### MÉCANICIENS DE PRÉCISION

pour la fabrication de pièces spéciales d'appareils électromécaniques; pour exécution de prototypes.

### MÉCANICIENS-ÉLECTRICIENS

pour le montage, le câblage et le réglage d'appareils électromécaniques.

Prière d'adresser offres écrites, ou se présenter à :

## FAVAG SA

### 2000 NEUCHÂTEL

Monruz 34 Tél. (038) 5 66 01

LA BANQUE DE PARIS & DES PAYS-BAS  
Succursale de Genève  
cherche

## employés supérieurs

pour ses services Titres et Gérance de fortune;

## employés qualifiés

pour ses services Comptabilité et Secrétariat;

## sténodactylographes

pour ses services Changes et Secrétariat;

## manutentionnaire

pour son service de Mécanographie.

Nationalité suisse exigée.

Nous offrons places stables, bons salaires, caisse de pension et semaine de cinq jours.

Les offres accompagnées d'un curriculum vitae complet, d'une photo et des copies de certificats doivent être adressées au Chef du personnel de la Banque de Paris & des Pays-Bas, 6, rue de Hollande, 1211 Genève 11.

Nous engagerions également :

## apprentis de banque

Les candidats sont invités à prendre rendez-vous par téléphone (24 72 00, interne 302) et à se présenter munis de leurs certificats scolaires.

# EUGÈNE VUILLEUMIER S. A.

NEUCHÂTEL  
2, Saint-Honoré,  
engage

## COMMISSIONNAIRE-MAGASINIER

Téléphone (038) 414 55

Entreprise communale de distribution de courant du Jura, cherche un

## CONTRÔLEUR

### des installations électriques intérieures

Salaire à discuter, semaine de cinq jours et autres avantages sociaux.

Personnes en possession du diplôme de contrôleur ou réputées du métier, au sens du recueil des prescriptions fédérales, sont invitées à présenter leurs offres, accompagnées d'un curriculum vitae complet, à la Direction des services techniques de la municipalité de Saint-Imier, 19, rue du Temple, 2610 Saint-Imier, jusqu'au 31 août 1966.

Importante fabrique du secteur horloger cherche pour entrée à convenir

# COMPTABLE

apte à travailler indépendamment pour tenir les comptabilités financière et industrielle.

**Ce poste pourrait convenir à jeune employé dynamique désirant se perfectionner et collaborer au système moderne de gestion.**

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, copies de certificats, prétentions et date d'entrée sous chiffres P 11183 N à Publicitas S.A., 2300 la Chaux-de-Fonds.

**MENTHA S. A.**  
Seyon 17  
NEUCHÂTEL

demande, en vue du développement de son service de **DÉPANNAGES ACCÉLÉRÉS,**

## dépanneur eau et gaz

Service de nuit au domicile. Permis de conduire indispensable.  
Tél. (038) 5 12 06.

## Sommelière

est demandée. Hôtel Central, Peseux. Tél. 8 25 98.

Nous recherchons à engager tout de suite ou pour date à convenir :

### monteur-électricien

qualifié, pouvant travailler seul. Place stable. Possibilité d'avoir appartement.

Faire offres sous chiffres P 50215 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

La fabrique de carton ondulé **ARMAND BOURQUIN & Cie,** à Couvet, cherche un ou une

## employé (e)

bien au courant des travaux de bureau en général, avec si possible quelques connaissances comptables pour la tenue des comptes débiteurs et du contentieux. Bilingue si possible. Age indifférent. Place stable et bien rémunérée pour personne capable. Entrée tout de suite ou à déterminer.

Faire offres de service par écrit avec curriculum vitae et photographie, ou se présenter au bureau de l'entreprise sur rendez-vous (tél. (038) 9 61 54).



**Portescap Reno SA**  
Service du Personnel  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Suisse  
165, rue Numa-Droz.  
Téléphone 039 34267

cherche pour son service de comptabilité un


## comptable

qualifié, travaillant d'une façon indépendante. Nous désirons nous attacher les services d'un jeune collaborateur, titulaire d'un diplôme de commerce et possédant, si possible, une certaine expérience pratique.

Nous offrons un emploi stable, une activité variée dans le cadre d'une équipe dynamique et une rémunération adaptée aux exigences requises.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, d'une photo et en mentionnant la référence NE 11, au service du personnel, adresse ci-dessus.

Nous assurons une entière discrétion.



cherche

# VENDEUSES

pour différents rayons

Places stables bien rétribuées avec caisse de pension et tous les avantages sociaux d'une grande entreprise. Semaine de cinq jours par rotation.

Adresser offres détaillées au chef du personnel.

# OMEGA

Nous engageons, pour notre division de RECHERCHE SCIENTIFIQUE

## mécanicien calibre

pour la confection de prototypes de nouveaux calibres et d'outillages horlogers de précision.

## Monteur d'appareils électroniques

et à courant faible, pour le montage et le câblage d'ensembles électroniques d'essai.

Ω Prière d'écrire, de téléphoner ou de se présenter à OMEGA, Service du personnel, 2500 Bienne, tél. (032) 4 35 11, en indiquant la référence R. S.

## Dessinateur en bâtiment

22 ans, cherche nouvelle place pour le 14 novembre 1966. Expérimenté dans l'exécution des projets et plans de détails, ainsi que construction de modèles.

Faire offres sous chiffres M 72672 à Publicitas S.A., 3001 Berne.

## Secrétaire

sachant français, anglais, allemand cherche place à mi-temps. Si possible à Peiseux-Corcelles. Entrée immédiate ou à convenir. Adresser offres écrites à CP 8323 au bureau du journal.

**Jeune fille**  
de bonne famille aimerait faire du baby-sitting

gratuitement, tous les après-midi ou tous les matins, afin de se perfectionner dans la langue française pendant un mois. Pour renseignements, téléphoner (038) 8 40 83. (Préférence : région de Peseux.)

**Sommelière**  
connaissant les deux services cherche à faire remplacement deux à trois jours par semaine.  
Tél. 5 34 52.

**Jeune fille**  
suisse allemande cherche place dans famille avec un ou deux enfants pour aider au ménage.  
Téléphoner au (038) 9 67 86.

## DEMANDES À ACHETER

Nous sommes acheteurs de 15 à 20

## GERLES

Faire offres à S. CHATENAY S.A., Evole 27, 2001 Neuchâtel.

**LUSTRE**  
On achèterait lustre et lampe de table. Tél. 9 31 07.

On cherche

## PIANO

éventuellement ancien modèle (paiement comptant). Offres avec indications de prix, marque et couleur à : Case postale 1647, 3001 Berne.

J'achèterais

## POUSSETTE

moderne. Tél. 4 18 08.

**Perdus-Trouvés**  
Perdu jeune chat noir à Auvemier. Tél. 8 25 24.

## COMMERCES

A Genève, à remettre joli

## MAGASIN bas-lingerie

près de la gare de Cornavin. Clientèle agréable. Bail. Loyer très modéré. Possibilité d'appartement. Bas prix, pour raison de santé. Urgent. Adresser offres écrites à L. Z. 3332 au bureau du journal.

**L'IMPRIMERIE CENTRALE NEUCHÂTEL**  
achète

## CHIFFONS

toile et coton, dimensions minimales : 30 cm X 30 cm, propres, blancs et couleurs.

A louer pour date à convenir

## café-restaurant

de bonne renommée, à proximité immédiate de la Chaux-de-Fonds. Convierait à couple de cuisiniers.

Faire offres sous chiffres P 11198 N à Publicitas S.A., 2300 la Chaux-de-Fonds.

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée des nombreuses marques de sympathie reçues durant sa cruelle épreuve, la famille de

Monsieur GÉRALD LAUENER

prie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs, l'ont entourée pendant ces jours de douloureuse séparation, de trouver tel l'expression de sa sincère reconnaissance.

Neuchâtel, août 1966.

Profondément touchée par les nombreuses marques d'affection et de sympathie reçues, la famille de

Madame Maria VOIROL

exprime ses remerciements sincères et reconnaissants à toutes les personnes qui l'ont entourée, pendant ces jours de deuil.

Cernier, août 1966.

## GRAVURE MODERNE NEUCHÂTEL

Côte 66, engage :

## ouvriers

sérieux ayant si possible notions de mécanique ou de petite serrurerie. Places stables et bien rétribuées. Tél. 5 20 83 (domicile 5 69 29 ou 3 13 51).



cherche

## aide-concierge

et un ouvrier pour notre service d'entretien des immeubles.

Travail à plein temps.

Date d'entrée : immédiate ou à convenir.

Les intéressés sont priés de s'adresser au chef du personnel de Métallique S.A., 20, rue de l'Hôpital, 2501 Bienne, tél. (032) 3 03 03.

Nous recherchons pour tout de suite, un jeune

Nourri, logé, blanchi. Offres avec copies de certificats sont à adresser à la **CLINIQUE HIRSLANDEN,** Witlikkerstrasse 40, 8008 Zurich.

Nous recherchons pour entrée immédiate

## aide-jardinier

## une aide

pour notre bureau d'héliographie. Cette fonction comprend : tirage des dessins, classement et tenue du fichier.

Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser les offres à **BEKA Saint-Aubin S.A.,** 2024 Saint-Aubin NE. Tél. (038) 6 78 51.

Garage-carrosserie de Neuchâtel cherche

## UN TÔLIER

et

## UN PEINTRE SUR AUTO

Bon salaire.

Faire offres sous chiffres C O 3311 au bureau du journal.

Nous cherchons

## employée de bureau

Correspondance française et allemande, pour un ou deux après-midi par semaine.

Faire offres sous chiffres P 50219 N à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Usine métallurgique du Val-de-Ruz cherche

## ouvriers

pour travaux sur tours semi-automatiques.

Usine moderne, conditions de travail agréables, avantages sociaux. Bon salaire.

Faire offres sous chiffres AS 35.103 N, à Annonces Suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

## Ouvrières

ou jeunes filles sont recherchées. Travail propre. Passera, radium-décalage, Crét-Taconnet 48. Tél. 5 62 76.

Je cherche une bonne

## sommelière

pour la Chaux-de-Fonds. Bons gages, vie de famille.

Mme Cardinaux, café du 1er-Mars, la Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 2 11 59.

## Contremaître

général, fils d'entrepreneur, cherche place dans entreprise. Spécialiste en B.A. et B.L. Libre tout de suite.

Adresser offres écrites à F. R. 3305 au bureau du journal.

Je cherche sommelière pour petit café-restaurant en dehors de Neuchâtel. Débutante acceptée. Suisse ou étrangère. Vie de famille, congés réguliers. Adresser offres écrites à AM 3309 au bureau du journal.

## Dem. d'emplois

Je cherche

## TRAVAIL

à domicile sur petites parties d'horlogerie. Tél. 7 08 23.

Jeune

## mécanicien

plein d'initiatives cherche place dans entreprise moderne et bien organisée où il aurait l'occasion d'apprendre la langue française.

Les offres sont à adresser à **Bruno Kunz, mécanicien, 3293 Dotzigen (BE),** tél. (032) 81 22 96 dès 18 heures.







